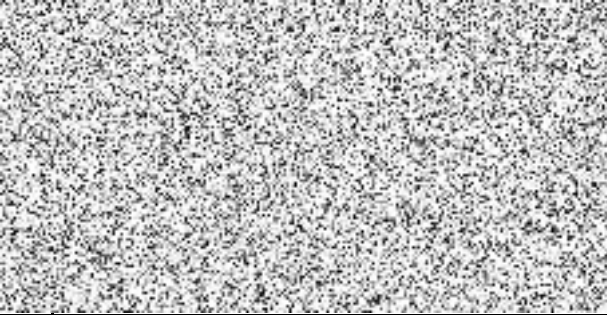


Závazná objednávka
č.j. PPR-59020-4/ČJ-2024-990573

(dále jen „Objednávka“)

Dodavatel:		Objednatel:		
Název: O2 Czech Republic a.s.		Název: Ministerstvo vnitra ČR		
Sídlo: Za Brumlovkou 266/2, 140 22 Praha 4		Sídlo: Nad Štolou 936/3, 170 34, Praha 7		
IČ: 60193336		IČ: 00007064		
DIČ: CZ60193336		DIČ: CZ00007064		
Č. ú.: 000027-4908440207/0100		Č. ú.: 5504881/0710 ČNB, pobočka Praha		
(dále jen „Dodavatel“)		(dále jen „Objednatel“)		
(Dodavatel a Objednatel dále společně také jen „smluvní strany“)				
1) Specifikace plnění:				
Poř. číslo	Název a typ Typ	Cena za Překlad bez DPH	Cena celkem bez DPH	Cena celkem s DPH
1.		60 000,00 Kč	60 000,00 Kč	72 600,00Kč
Cena celkem s DPH 21 %			72 600,00 Kč	
(dále také jen „Předmět plnění“)				

2) Místo dodání faktury	Policejní prezidium ČR, Národní centrum informačních a komunikačních technologií, poštovní schránka 62/NCIKT, Strojnická 27, 170 89 Praha 7
3) Termín plnění	Ode dne účinnosti do 12 týdnů.
4) Forma fakturace, platební a další podmínky 4.1. Dodavatel se touto Objednávkou zavazuje poskytovat Objednateli Předmět plnění a Objednatel se zavazuje zaplatit Dodavateli za řádně poskytnuté plnění sjednanou cenu. 4.2. Specifikace Předmětu plnění je uvedena v kapitole 1 této Objednávky. 4.3. Dodavatel je oprávněn vystavit fakturu za poskytnuté plnění. 4.4. Objednatel zaplatí cenu za Předmět plnění stanovenou v této Objedávce na základě Dodavatelem vystavené faktury. 4.5. Dodavatel je povinen vystavit fakturu do 10 dnů ode dne podpisu příslušného akceptačního protokolu resp. dodacího listu oběma smluvními stranami. 4.6. Faktura musí obsahovat označení Dodavatele a Objednatele: Ministerstvo vnitra ČR, Nad Štolou 936/3, 170 34, Praha 7 a příjemce faktury: Policejní prezidium ČR, Národní centrum informačních a komunikačních technologií, poštovní schránka 62/NCIKT, 170 89 Praha 7 a bude splňovat náležitosti dle ust. § 29 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty a dle ust. § 435 občanského zákoníku. Faktura bude vyhotovena ve dvou vyhotoveních a bude na ní uvedeno číslo objednávky Objednatele. 4.7. Faktura je splatná do 30 dnů od data doručení na adresu příjemce faktury, a to bezhotovostním převodem na bankovní účet Dodavatele uvedený na faktuře s výjimkou, kdy faktura doručená od 1. 12. daného roku do 31. 1. následujícího roku je splatná ve lhůtě 60 dnů od data jejího prokazatelného doručení Objednateli. 4.8. Nebude-li faktura vyhotovena v souladu s Objednávkou či právními předpisy, je Objednatel oprávněn vrátit Dodavateli ve lhůtě splatnosti fakturu bez zaplacení. Dodavatel je povinen fakturu opravit nebo nově vyhotovit, okamžikem doručení opravené nebo nově vyhotovené faktury Objednateli začne běžet nová lhůta splatnosti v původní délce. 4.9. Délku záruční doby na Předmět plnění uvede Dodavatel na faktuře nebo dodacím listě. 4.10. Dodavatel je povinen v případě prodlení s plněním závazků dle této Objednávky uhradit Objednateli smluvní pokutu ve výši 0,5 % z celkové ceny Předmětu plnění s DPH, a to za každý i započatý kalendářní den prodlení. Smluvní pokuta je splatná ve lhůtě 30 dnů ode dne doručení písemné výzvy k úhradě. 4.11. Smluvní strany se dohodly, že závazek zaplatit smluvní pokutu nevylučuje právo na náhradu újmy, a to v celém rozsahu. 4.12. Tuto Objednávkou může Objednatel vypovědět bez uvedených důvodů. Výpovědní lhůta činí 30 dnů a začíná běžet prvním dnem kalendářního měsíce následujícího po doručení výpovědi druhé smluvní straně.	

- 4.13. Smluvní strany se zavazují, že nezpřístupní třetí osobě důvěrné informace, okolnosti a údaje, které se dozvěděly nebo získaly v souvislosti s realizací předmětu plnění dle této Objednávky, ani je neposkytnou jiným osobám bez předchozího výslovného souhlasu druhé smluvní strany.
- 4.14. Tato Objednávka se řídí českým právem, zejména zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
- 4.15. Tato Objednávka nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
- 4.16. Tato Objednávka je podepsána oběma smluvními stranami elektronickým podpisem

Kontaktní osoba v rámci fakturace

V Praze dne

Zástupce Objednatele:

plk. Mgr. Branislav Samek, ředitel NCIKT PP ČR

V Praze dne

Zástupce dodavatele:

Ing. Miroslav Chmel, MBA